



LICENCE INFORMATION FOR THE PERFORMANCE OF RAIL TRANSPORT SERVICES
ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ЛИЦЕНЗА ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ЖЕЛЕЗОПЪТНИ ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ

Within the Union and the European Economic Area according to Directive 2012/34/EU and the relevant national legislation.

В рамките на ЕС и на Европейското икономическо пространство, в съответствие с Директива 2012/34/ЕС и съответното национално законодателство.

1. Licence-issuing State / Държава, издаваща лиценза

Issuing State: Bulgaria Издаваща държава: България	<input type="checkbox"/> New licence Нов лиценз	<input checked="" type="checkbox"/> Amended licence Изменен лиценз
National licence: No 209 Национален номер на лиценза: № 209	Decision identification 10-05-69/22.08.2016 Данни за решението 10-05-69/22.08.2016	
Applicable legislation Приложимо законодателство	Railway Transport Act Закон за железопътния транспорт	
Licensing authority: Minister of transport, information technology and communications Лицензиращ орган: Министър на транспорта, информационните технологии и съобщенията	Phone No: +359 2 9409 427 Телефон: +359 2 9409 427	
Postal address: 9 Diakon Ignatii Str. Пощенски адрес: ул. „Дякон Игнатий“ № 9		
Post Code and city: 1000 Sofia Пощенски код и град: 1000 София	E-mail: iaja@mtitc.government.bg Електронна поща: iaja@mtitc.government.bg	

2. Licence holder / Притежател на лиценза

Railway undertaking: CARGO TRANS VAGON BULGARIA Железопътно предприятие: „КАРГО ТРАНС ВАГОН БЪЛГАРИЯ“ АД	Phone No: +359 2 9313100 Телефон: +359 2 9313100
Postal address: Hrizantema Str. №19 Пощенски адрес: ул. „Хризантема“, №19	
Post code and city: 1612 Sofia Пощенски код и град: 1612 София	E-mail: lyuben.tenev@ttl-bg.com Електронна поща: lyuben.tenev@ttl-bg.com
Registration No 200875153 Регистрационен № 200875153	VAT No BG 200875153 ДДС № BG 200875153

3. Validity / Срок на валидност

Valid from: 11.05.2011 Валидно от: 11.05.2011	Temporary licence: <input type="checkbox"/> YES/ДА <input checked="" type="checkbox"/> NO/НЕ Временен лиценз:
Type of services/ Вид на услугите: <input checked="" type="checkbox"/> freight/превоз на товари <input type="checkbox"/> passenger/превоз на пътници <input type="checkbox"/> traction only/само локомотивна тяга	If yes: valid until Ако лицензът е временен, той е валиден до
Suspended on Действието на лиценза е спряно на	Revoked on Лицензът е отнет на

4. Amendments / Изменения

Amended on/Лицензът е изменен на 24.08.2016

Description of amendment: Review due to expiry of a five-year period from the date of issue.

Описание на изменението: Преразглеждане поради изтичане на пет годишен период от издаването.

5. Conditions and obligations/ Условия и задължения

The licence shall be withdrawn and the rights pursuant thereto shall be cancelled in case of breach of the provisions under art. 42 and art. 118 of the Railway Transport Act.

Лицензът ще бъде отнеман и правата, произтичащи от него, ще бъдат отказвани, в случай на неспазване на разпоредбите, произтичащи от чл. 42 и чл. 118 на Закона за железопътния транспорт.

Date/Дата 24.08.2016

Signature/Подпис

Name/Име

Iv. Moskovski/Ив. Московски

EC licence-notification No BG0120160004

ЕО нотификационен номер на лиценза: BG0120160004

